# 騄ombay Government Gazette. 

| いbIisify ¢y Autyority. |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| In adrance 3 Roper Q | THURSDAY, 15TH OCTOBER 1846. | Four annas per Copy.] |
| tificatio |  |  |
| Bombay Castle, 4th August 1831. |  |  |
| The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the " Bompar GoVRNMIRTGAzETTE." notice is hereby given, that after this day all aderertisements aid other public papers of the government will oe printed in the Bombay Government Gazette only: and all orders or other publicnotices, appearing in that paper, under the signature of the secretarics, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed tobe conformed to and ubeyed accordingly. |  |  |
| Bombay Castle, 18th Sanuary 1832. |  |  |
| When official notifications from the government are inserted in the Bombay Govermarkt Gazette, nocommunication on the same subject vill be made in toriting to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such offfcial notifications in the same munneras if they had been divectly communicated to them by letter from the sccretary'soffice, and as heads of offices alone will be furnished by government with the Bombax Govbrnament <br> miminicate to their subordinate officers all orders which may in and manner concern them. The Bombay Government Gazettesfurnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to reptoved from the office. |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Coincil, JOHN BAX, Secy.to Gout. |  |

## Bank of Bombay.

Notice is hereby given, that the rates of discount and interest charged by the Bank are reduced as under viz:-

## Discount.

On Government Bi
On Private Bills at or within 3
4 per cent.
months 7 du.

## Interest.

| On Cash credit accounts \& loans on deposit of Government securities. |
| :---: |
| On Fixed Loans for 3 months on deposit of ditto. |
| On Loans on Bullion . . . . . . . 6 $\frac{1}{2}$ |
| On Loans on Goo |

By order of the Board of Directors, J. STUART, Secretary \& Treasurer.
Bombay, 8th October 1846.

## Notice

Is hereby given, that the Overland Mail by the Hon'ble Company's Steamer "Auckland" will be closed at this office tomorrow at 3 -'clock P. M., an after packet will be kept open until 5 o'clock, and the usual fee of one rupee vill be charged on all letters and papers posted after 3 o'clock; Prepaid Letters via "Southampton" will not be received for the after packet; Letters and Papers not especially superscribed by any route, will be forwarded viâ "Marseilles" and thus be liable to the higher rates of postage.

## W. BLOWERS, Deputy Post Master Genl. In Charge.

## Notice.

Sealed tenders will be received at the office of the Superintendent of Repairs up to the 23rd instant until 12 o'clock P. M. for the execution by contract of the undermentioned works, and the tenders will be opened by the Acting Superintendent of Repairs at 2 P. M. of that day, when parties tendering are requested to attend.

1. Constracting Chundunwaddy Lane, and fixing Curb-stones on both sides.
2. Making a main Sewer \&ic. from the Police Chowkey at Bunderwada street, to the Dock at Carnac, Bunder.
3. Constructing a Sewer from Lowar Chall or New Line street to the Pork Market.
4. Widening to $\mathbf{4 5}$ feet the road from Bazar Gate to Esplanade cross road.

Estimates of the quantity of labour and materials to be expended, plans and descriptive accounts of the works, will, in the mean time remain open for inspection in this office, where any additional information regarding the same may be obtained from 10 to 5 P. M. Sundays excepted.

A deposit of 2 per cent on the amount of estimates will be required from the person at the time of submitting his tender, to be forfeited in case of any evasion in signing the deed of contract.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.
J. H. G. CRAWFORD, Capt.
Acting Supt. of Rapairs.


## Notice

1s hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying Naval Stores \&c. to this department for the term of two years from the 16th day of November next, may, on application at this office from 10 A . M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of the prices and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 2 o'clock on Monday the 2 d proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices exlibited in the above mentioned list, on the understanding that the whole of the articles cmbraced therein are to be of good quality and delivered in good condition. iree of all further expences, in such number or quantity as may from time to time be demanded to the Indenting departments, and will be liable to examination and rejection by a committee of officers appointed on the part of Government.

The contractor will be required to sign and seal a contract, stipulating to the above effect, and that he will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the above mentioned lists, and others of less urgency within the period stated in the requsition made upon him, in failure whereof, the articles or such others as may be required in lien may be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the account of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the Executive officer may be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur, and the contract may also in all such cases be putan end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rujees (1000) one thousand in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necestary deed of contract, should his offer be accepted in which case he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (2950) two thousand nine hundred and lifty in eash, making in all Rupees (3950) three thousand mine handred and fifty, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (15800) fifteen thousand and eight hundred, to be held by the Government as security for the due performance of his contract.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees $(78,986)$ or thereabouts. All further particulars will be communicated at the time of bidding and no reason will be assigned for the rejection of any offer.
W. B. SALMON, Capt.

Depy. Assist. Comy. Gienl, in Charge.
y, Depy. Comy. Genl. Bomlay, Deny. Comy. Genl. $\}$

Ofice, $13 t h$ Oct. 1846.

## Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying for one year from the 16th day of November next, such Medical Comforts to the Liospitals at Bombay and Colaba, and to the Commissariat Depart-
ment in the Island of Bombay and Colaba, as may be required, may, on application at this Office froun 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted,) obtain a list of the prices and such other information relating thereto as they re$q$ aire.
Verbal offers for the contract will be receired at this oflice at 2 o'clock on Tuesday the 3rd proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices exhibited in the list above adverted to, on the understanding that the articles embraced therein are to bo of good quality and delivered in good condition free of all furlier expences, in such quantity as may from time to time be required to the indenting departments, and will be liable to examination and rejection by a committee of officers appointed on the part of Government.
The contractor will be required to sign and seal a contract stipulating to the above effect, and that he will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the above mentioned list, and others of less urgency within the period stated in the requisitions made upon him, in failure whereof the articles or such others as may be required in lien may be purchased at lis risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred or a fine of Rupees ( 50 ) fifty at the option of the Executive officer, may be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur, and the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previonsly deposits in this office the sum of Rupees (25) twenty-five in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted in which case he must be prepared to add thereto a further similar sum, making in all Rupees (50) fifty in cash, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (200) two hundred, to be held by the Government as security for the due performance of his contract.

The amnual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees (974) or thereabouts. All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reasonwill be assigned for the rejection of any offer.
W. B. SALMON, Capt.

Depty. Assist. Cony. Genl. in Charge.

```
Bombay Depy.Comy.Genl's.}
    O.fice, 13th Oct. 1846.'}
```


## Notice.

It is hereby notified that the sum of Company's Rupees four hundred and two, ten annas and eight pies (402-10-8) has been paid over to the order of the Military Secretary to Govenment on account of the Estate of the late 2nd Lieutenant S. W. Dewe, of the Regiment of
Bombay Artillery. Bombay Artillery.
(Signed) S. T. SEALY, Lieut.
Provident of the Commititu Coftain Aliakto

## Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 2 P . M. on Wednesday the 4th proximo, for contracts for supplying Native boats and other country Crafts and tonnage for the conveyance of Troops, Fi. 3. ers, Stores \&c. to Aden and the Persian Gulph; for a period of two years, commencing from 16th day of November next.

Ill persons desirous of tendering for the above contract, may, on application at this office from 10 o'clock in the morning until 5 r . M. obtain daily (Sundays excepted) a statement of the rates and such other information relating thereto, as they may require.

The tenders must specify both in words and figures the rates per cent below the prices in the lithographel list, at which the tenderers will undertake the contract.

Every person submitting a tender will bo required to lodge with it the sum of Rupees (750) seven hundred and fifty in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract hereinafter mentioned, and should his offer be accepted he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (750) seven hundred and fifty in cash, making Rupees ( 1,500 ) one thousand and five hundred, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees $(6,000)$ six thousand, to be held by the Government as security for the due performance of his contract.

The contractor will be required to sign and seal a contract stipulating that the rates exhibited in the aforomentioned list shall include charges and all other fees leviable on vessels at-Ale different out-ports, as also that demurrage shall not be paid for Sundays.

That the Superintendent of the Indian Navy and all Government officers shall be at liberty to use the boats of the Squadron or other Government Craft on all such occasions as may be deemed to the advantage of the state.

That all Boats and other Crafts supplied, may be surveyed by an officer or officers of the Indian Navy or Master Attendant's department to be appointed be the Superintendent of the Ludian Nary, and that the contractor will be held strictly responsible for the safe delivery of every description of goods and stores confided to his charge for transport, and to deliver the same in the same state as the same shal! have been made over to him or those in his employ, and to make good all deficiency and damage sustained by goods and stores while in charge of the contractor, his Windals, Nacodas and others in his employ during the passage, (the dangers of the sea and capture by the enemy excepted) and that the contractor shall sign receipts for all goods and stores, immediately they are made over to him, his Tindals, Nacodas and others in his employ, and that the contractor will be required to comply immediately with all emergent demands and others of less urgency within the period stated in the several supply notes, in failure whereof such Craft as may be required may be hired by Government at their sole risk and cost, and in all such latter cases an advance of (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the Commissary General may
be levied as liquidated damages for every such breach of contract as often as the same may occur.

Those who submit tenders are hereby informed, that unless favorable terms be offered, Government is already prepared to carry on the boat duties with their own fixed establishment.
The tenders will be opened at the time specified in presence of the parties concerned, or of such as may be in attendance. and no reason will be assigned for the rejection of any offer, nor will any be recorded that are not accompanied with the above mentioned deposits.
The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees $(30,000)$ or thereabouts.

All further particulars will be communicated on the receipt and opening of the tenders.
W. B. SALMON, Capt.

Depy. Asst. Commy Genl. in Charge.
Bombay, Depy. Commy. Genl's. $\}$
Ofice, 13th October 1846.

## Notice-

Verbal tenders will be received at this office at 2 o'clock on Friday next the 23 rd instant, for the supply of the following articles, viz:-

500 Yards Vettry, coarse.
500 Ditto ditto, fine.
12 Brooms hand hair, country.
10 Mussacks Water, Leather.
1 Theodolite with stand, 5 inch, on the everest principle.
4 Compasses Surveying, Presmatic.
5 Quires Paper, Serampore.
1 Glass common, for Compass.
2 Writing Desks Teakwood 5 feet in length, 33 feet in breadth and 3 feet in height, with 4 drawers and covered with coarse blue cloth, complete.
2 Presses Teakwood $4 \frac{1}{2}$ feet in breadth, 3 feet in height and if feet in depth, with pigeon holes, shelves and 3 draweri inside, complete with locks and keys.
2 Desks Writing with Press complete.
4 Sieves Iron, 1 and $\frac{1}{2}$ Inch holes.
1 Set of Tables for Captains Cabin, blackwood.
1 Table Blackwood, Writing.
11 Desks Teakwood, complete.
1 Press Ditto ditto.
5 Probes,
2 Presses Teakwood, complete.
10 Drills Carpenters with stock.
20 Ditto do. Smith.
. 95 Drum cords.
850 Yards dungaree, double.
An immediate deposit of ten per cent wih be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers, which sum will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time, all further particulars may be learnt on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

## W. B. SALMON, Capt.

Depy. Assist, Commy. Genh, in charge.
Bombay, Depy. Commy. Genl's.
-ffice, 142 Och October 1846.

## Proclamation.

In the Court of the Agent at Colaba.
Whereas Mandun Khemjee Bhungsallee, inhabitant of Nagaong in Colaba, died at that place on the 11ih October 1845, and has left the following property within this agency, viz:-
Cash, ................. Rupees.. 6506
Golden ornaments........ ,. . 19130
Silver ditto \&c................. $\begin{array}{rl}62 & 7 \\ 0 & 8 \\ 0\end{array}$

Brass ditto............... ., .. 8110
Ditto................., .. 1920
Tin ditto................ ., .. $08{ }^{8} 0$
Clothes................. ,, .. 26130
Miscellaneous articles.... ., .. 91311

Bonds, notes of hand \&c. to the amount of Rupees........... 5,050 40

Total Rupees.. | 5.316132 |
| :---: |

and whereas no will of the said Mandun Khemjee Bhangsallee has been found, nor is it known if he has any heirs, this is to give notice to all persons claiming to be heirs, or to be entitled to receive charge of the said property, to attend and prefer their claim to the said Coart, in order that on such claim being proved, the said property may be deliverd up to them.
$\left.\begin{array}{l}\text { Dated at Alibagh, this 25th } \\ \text { day of September 1846. }\end{array}\right\}$
J. M. DAVIES,

Agent at Colaba.

जाहिरनामा रजंट द्राका कुलाबा घेथीच्ध केत तातुम
vबांष कळाबे कि माहाल नागावे येथिल राहाणारता मांड ण बेसजी भंगसाळी प्षा तारीख ।? अकटंबर षन !च्छय चे होजी नागाब येषे मेत नाशाला ल्याचि निळकत र्लाका म जकरो आरे त्याचा तपसीब चेचे प्रमाणे तोब्याजे


एरक्र प्रभाणे जिनगी अंेगन मत्यु पच सापउत नारी भाणी स्याष वारस भाईे विंता नाही हे ठाजक नारी थास चर मेंबाषा दारष कोणी अषेष्ठ किंबा बारसाषी वहि

बाठ करण्याषा कोणाचा दावा अमेल तर कोडतात हजीर होजन त्याणे तो गेश खरी करावी नंतर कोडत बारसा त्या के बाषीन करोल जाणीजे तारीख माने संबर च

©J. M. DAVIES, Agent at Colaba.

## Notification.

Notiee is hereby given, that the Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have resolved to hold the annual examination of Candidates for the offices of Sudder Ameen and Moonsiff, on Wednesday the 18th day of November next, and all persons desirous of appearing before the committee are required to present their testimonials to the Register on the day previous at the Court House in Bombay.
The Zilla Judges are requested to give due publicity to this notice.
By order of the Sudder Dewance Adawlut,

> W. H. HARRISON,

Register.
Bonbay, Sudder Dawance Adawlut, 3rd October 1846.

जाहीरखवर देण्यांत घेते ऐमीजे तारीख $\rho=$ माछे नवंबर सममजकुरों पृधवारचे टिवसीं सदर आमोन व मुनसीफ याचे जाग्यवििपयों जे जमेद्वार अषतोल त्यांचो सालाबाद प्रसाणे परोक्षा घेण्याविष्यों सदर अदालतोचे ज्यउज्चसाहेव याणी ठराव केचा अादे त्याष्ये उमेट्वार अषतोब त्यांय खांनी सद्रों नेमोले दिवसाचे आगेएर एव दिवष आप आपलाली आशुचींपनें मु बह घेथे षदटर दिवाणो आदाल
 भापआपस्या जोब्दांत जाहोर होहूल अषें जिएँ ब्बडजा
 बाम नुं बह

सदरदिवाणो भादालतोचे क्रक्रमाबकन जाचोरके से अपे
w.h. harrison, Regiter.

वाड़र जान सागेपायां सापकेणे ता
 रने हीपरो शहर श्यमीन तथा भुनराxनी

 हासगना क्रक शाड़कीझ ठराप करोक पाश ते के डुमेछपार दोरित रि शर्ये हुपरनें मेला हीवशने शभ'ड शैक हीपश पोत पो जानी आज सां प्रतरो सापी भुंजधनी श।
 होजाडयां तथा से जलर पोतथोताना क्या यां काज्रि भाय गे रॉने कसा थ्डके फरदुं
 वी भुหામ भુંબध
 वाईิ 4会
W. H. HARRISON, Regicter.
( 193.3 )









 జాఠర $మ ా$ జిzి
11. He. Hearrisono.

Pegister.

## 

## BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

## MILITARY DEPARTMENT.

$B$
BOMBAY CASTLE, 8th OCTOBER 1846.
No. 639 of 1846.-Brevet Captain H. J. Margary is appointed Assistant to the Executive Enginecr at Adon, and Lieutenant Bell when relieved by Captain Margary will return to the Presidency.

Bombay Castle, 9th October 1846.
No. 640 of 1846. -The leave of absence to proceed to the Deccan on sick certificate granted to J. Bird, Esquire, Surgeon General, in G. G. O. No. 565, dated the 3rd September, is extended to the 31st instant on the same account.
No. 641 of 1846. -The unexpired portion of the leave to remain at Simla on private affairs, granted to Captain T. Dickson of the 13th Regiment Native Infantry, in G. G. O. No. 480, dated the 22ad June last, is cancelled from the 5th September, the date of that ollicer's arrival at Hyderabad.

No. 642 of 1846. The leave of absence granted to Brigadier General S. Hughes c. b., Commanding Northern Division of the Army, in G. G. O. No. 556 dated the 29th August last, is cancelled, and that officer is allowed leave of absence to visit the Presidency for one month from the date of his embarkation at Cambay, for the benefit of his health.

No. 643 of 1846.-Lieutenant F. Dansey is confirmed in the appointment of Quarter Master and Interpreter to the 1st European Regiment (Fusiliers,) vice Lieutenant H. B. Rose proceeded to Europe.-Date of appointment 27 th August 1846.

No. 644 of 1846.-The following orders are confirmed :-
An order by Lieutenant Colonel Smee, diated the 29th August 1846, appointing Lieutenant Oliver to act as Quarter Master and Paymaster to the 5th Regiment Light Infantry, during the absence of Lieutenant and A cting Quarter Master Knowles, on leave to Bombay or until further orders.

An order by Major D.G. Duff, dated Bhooj the 1st September 1846, directing 2nd Lieutenant Hailes of the Golundauze Battalion, to receive charge of the Ordnance Department at that station, from that date, on the departure of Brevet Captain Gaisford until further orders.

An order by Lieutenant Colonel Stack c. b., dated Cam $\mu$ Shikarpoor the 13th September 1846, appointing Cornet R. F. Wren, to act as Adjutant to the 3rd Regiment Light Cavalry, vice Lieutenant and Adjutant Ashburner placed under arrest, until further orders.

A regimental order by Lieutenant Colonel Boileau, commanding Her Majesty's 22nd Regiment, dated the 4th September 1846, appointing Lieutenant Carrow to act as Interpreter to the regiment from the 5 th of the same month, during the absence of Lieutenant Deshon on duty with the 8th Regiment.

No. 646 of 1848. - Lieutenant S. Dobree of the 5th Regiment Native Light Infantry, is allowed a furlougk 10 Europe for three years on medical certificate.

$$
\text { Bombay Castle, 10th October } 1846 .
$$

No. 647 of 1846.-The services of Surgeon Alexander Burn, late Superintendent of Cotton Experiments, have been placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

Bombay Castle, 12th October 1846.
No. 648 of 1846.-Captain W. Brown, of the 3rd Madras or P. L. I. is allowed to proceed to Europe for a period of three years, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 13th October 1846.
No. 649 of 1846 . The leave of absence on private affairs, sranted by the Madras Government under date the 18th August last, to Lieutenant R. J. Blunt, of the 25th Regiment Madras Native Infantry, to proceed to Calcutta, is extended from the 14th August to the 1st October 1846, on the same account, and to enable him to join his regiment via Ceylon and Bombay.

No. 650 of 1846. -Troop Quarter Master Tims, of the 1st Troop Horse Brigade, is allowed a furlough to Europe for three years on medical certificate.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, P. M. MELVILi, Lieut. Col. Secy. to Govt.

## MARINEDEPARTMENT.

## Bombay Castle, 9th October 1846.

No. 96 of 1846.--The Leave of absence for the benefit of his health granted to Mr. Midshipman Q. K. Jolliffe, in G. G. O. No. 80, dated the 7th September last, is extended to the 31st October next, to proceed to the Mahableshwur Hills on the same account.
No. 97 of 1846. -The leave of absence granted to Captain T. G. Carless, for the benefit of his health in G. G. O. No. 82, dated the 8th September last, is extended until the 31st October next, to proceed to the Maha-
bleshwur Hills, on the same account.

Bombay Castle, 13th October 1846.
No. 98 of 1846.-The leave of absence on medical certificate, granted to Mr. Midshipman W. C. Ranken, is extended until the 31st instant to proceed to Mahableshwur, on the same account.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

## PACKETS．

It is hereby notified for general information，that Packets are open at this Office，for the reception of letters for dispatch by the following vessels ：－


## Advertisement．

Notice is hereby given，that the interest of the undermentioned Revenue Defaulters in certain pieces of Government Ground，which have been attached under distress warrants for non payment of rent（under the Provisions of Section IV chap－ ter I of Regulation X IX of 1827），will be put up to sale by public auction at this office on Tuesday the 3rd November next，at one o＇clock in the afternoon．

No．1．Narrayen Nowjee Ratel，a piece of Land situated near Bellassis road．

No．2．Eduljee Cowasjee，ditto ditto
No．3．Framjee Eduljec Andearoo，ditto．
No．4，The Manager of the Temple of Sheree Thacoorjee Girdharlali，a piece of Land situated near the Old Bazar at Mahim，

The extent of the pieces of land in question， and other particulars，may be ascertained at this Office．

The highest bidder will be required to pay one fourth of the purchase money immediately，as a de－ posit，and in the event of the remainder not being paid within（8）eight days，the deposit will be for－ feited to Government，and the interest of the said revenue defaulters in the said lands resold at the risk of the first purchaser．

> RICHARD STONER,
> Collector of Land Revenue,

Bombay Collector＇s Office，14th Oct． 1846.$\}$

## Advertisement．

To be sold by public outcry at the Bombay Dock Yard and New Ground，on Friday the 16 th instant at $120^{\prime}$ clock in the forenoon， a quantity of refuse Timber and Chips collect－ ed from the works carried on in the Dock Yard．

Terms of Sale．
The lots to be paid for on the spot when knocked down and to be cleared away within three days．

> A. H. NOTT,

Indian Naval Storekeeper． Bombay， Indian Naval Storekeeper＇s Office，
13th October 1846.

INSOLVENT DEBTORS COURT．
Petitions and Assignments．
Madowjee Muljee，Bricklayer，Hindoo，for－ merly residing in Khoja street without the Fort of Bombay，filed 28 th Septe mber 1846.

Hurkissondass Hurjeewandass，Guzerathee Meta，formerly residing in Bhoewady street without the Fort of Bombay，filed Eth Oc－ toper 1846.
George Bennett Procter，Clerk in the Auditor General＇s Office，British Inhabitant，formerly residing at Parell without the Fort of Boo－ bay，filed 7th October 1846.

J．P．LARKING， Chief Clerk．
Bombay，Chief Clerk＇s Office，？
$\rightarrow$ this 13th day of Oct． 1846 ．S
નબલા हेみાદરોની फેરિ みधો

माहपक भुसण प्रडी गो इीनुु सागसं क्री भुलाधनां फ्रोटजाएार जोणा घூशतरीतयो


 तो सभाગस क्री भुजाचनाi फोटजाङार लो ध्वाडाना मोफिसामो रेडनो इतो तोनी ता
 जस 女रीठेक
－थारण जेनित पराफटर साडीतर बनरस Al ૬ाxीशभमानो सजनारो ञंगरेण रेपाशी श्रागस भी भुजाधनाi फोटजाकार परेस $x$ घे रेझतो इतो तेनी तारीज，यी ચयटोज र शाने भ＜४ध ने हाडे हाजास पररीक q वे＿थी—सはふीनरा शासेज यीx फसारफ शाडी
श्री दुजाधनां यीस फ由1Rx

सभटोजर शाने १२४४
（A true translation，）
J．VACPELL，Chief Translator．

OF BUTCHERS MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAF

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Pirst sort ... .. ....... 12 pounde
Seconid do.
Third do.
Head, feet, liver \& heart


## DRY PRUITS OF SORTS.

Plumbs fine ......... per seer veight
Ditto coarse. ....... ditto.. do. ditto.. do.
Currents fine. . . . . . . ditto.. do.
ditto. do. Ditto coarse. . . . . . . . . ditto. . d
Prunen new . . . . . ditto. . d Ditto old.. ditto.. do. Almonds Ist sort. ditto.. do .
BREAD, FLOUR, ROLONG, \&c. A loaf of l8t, poiz, 13 oz . each Ditto of $2 d$ do... do. 13 do.
Ditto brown do. Ditto do. do. .. do. 18 do.. Flonr wheat. . . . . . . . per seer measure

| Rolong | ditto |
| :---: | :---: |
| Sagoo fine . . . . . . . | ditto |
| Ditto course | ditto |
| Arrowront. | ditto |
| Dittu Conrse. | ditio |

MILK AND BUTPER.
Cows milk ..........perseer measur Buflaloe milk............er cup of 2 oz . Ditto butter .........per peer meas of 2 oz .

## FINEWOOD.

## L.AMB LARGE.

Hind Quarter...... 1st sort 62 lbs.

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

[^0][^1]
## Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into separate contracts for supplying fresh Bread. Flour and Rolong for the following purposes viz. in the first place to the European Troops and Hospitals at Bombay and THaba daily, and to the Commissariat Departnivent in Bombay, for such purposes as by such Department may from time to time be required. And in the second place to the European troops proceeding to the interior whilst on the march, such two contracts for the term of one year from the lst day of November next, may, on application at this office from $10 \mathrm{~A}, \mathrm{~m}$. till 5 P . M. daily (Sundays excepted) obtain the particulars or lists of the same, with the rates affixed thereto, and such other information as they may require.

Verbal offers for the contracts will be received at this office at 2 o'clock on Friday the 23rd instant, when persons will be required to bid a per centage below the prices specified in the particulars or lists above adverted to, at which they will undertake to furnish the articles mentioned therein of approved quality, in such number or quantity as may from time to time be demanded.

All articles required under both contracts are to be delivered free of all expences at such places and times as may in the requisition to be from time to time served upon the conftactors be pointed out to the contractors, and to be subject to examination and rejection by a committee of officers to be appointed on behalf of Government.

The contractors will be required to sign and seal contracts stipulating to the above effect. ard that they will comply immediately with all emergent demands for the articles comprised in the above mentioned lists, and others of less argency within the period stated in the requisitions to be served upon them, in failure whereof the articles or such others as may be required in lieu may be purchased at their risk and loss, and in all such cases an advance of Rs. (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred or a fine of Rs. (50) fifty at the option of the Executive officer may be levied as liquidated damages for each and every sach breach of contract as often as the same may occor, and in a! such cases the Commissary General may prit an end to the contract.

It is to be distinctly understood with reference to the secondly above mentioned contract, that every detail of troops proceeding from the Presidency to the interior whose numerical strength may exceed 7 men , is to be accompanied by one or more bakers to provide fresh bread on the line of march to the soldiers, and which bakers are to be provided by the contractor, that notwithstanding the supply by the contractor of such bakers, the bread to be sapplied shall be supplied at the contract rates.

No person will be allowed to bid for either of the contracts unless he previously deposits in this office the folluwing respective sums namely, the sum of Rs. ( 750 ) seven hundred and fitty in cash, in respect of the firstly above mentioned contract, and the sum of Rs. (50) fifty in cash in respect of the secondly abovementioned contract which sums respectively will be forleited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deeds of contract, on the
acceptance of the offer of any persons tendering for the contracts they must be prepared to add to the above mentioned deposited sums the following sums, viz. for the firstly abovementioned contract the sum Rs. ( 1000 ) one thousand in cash, making with the first deposited sum of Rs. $(1,750)$ seventeen hundred and fifty, and for the secondly above mentioned contract the sum of Ris. (100) one hundred in cash, making with the first depositerl sum Rs. (150) one hundred and fifty, and unexceptionable bonded security to the extent of Rs. ( 0950 ) six thousand nine hundred and fifty as to the said first mentioned contract, and of Rs. (475) four handred and se-venty-five for the said second mentioned contract, such sums and bonded security to be held by the Government as security for the due performance of the said respective contracts.

The annual outlay on account of the firstly above mentioned contract is estimated at $\mathbf{R a}$ pees $(34,769)$ or thereabouts. All further particulars will be communicated at the time of bidding, but no reason cau be assigned for rejecting any offer.
> W. B. SALMON, Capt. Depy. Assist. Commy, Genl, in Charge.
> Bombay, Depy. Commy. Genl's. Office, 13th October 1846.

## Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the supply of Hospital Clothing to this Department for the use of the European and Native Hospitals, for two years from 1st November 1846 to 31 st October 1848, a list of which with the rates affixed, and every other information relating thereto may be obtained at this office daily, Sundays excepted, from 10 ^. m. $105 \mathrm{P} . \mathrm{M}$,

Yerbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock on Monday the 26th October 1846, when persons will be required to bid a per centage below the prices specified in the list above adverted to, and the clothing to be of the best description of the sorts deseribed in the list, and will be liable to rejection if not approved of by a comnittee of officers. The contractor will also be liable to be fined 25 Rupees for any delay or evasion in making supplies.

No persons will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of company's Rupees 200, to be forfeited in the event of delay, evasion or retusal to execute the deed of contract; should his offer be accepted, in which ease the tenderer must be prepared to add thereto a sum of 800 Rupees to be held as security far the due performance of the engagement.

Ail further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason wiil ne assigned for the rejection of any offer.
C. BIRLIWOOD, Capt.
ict Assist Comy. Gencral S. D. Army.
Comy. Office S. D. Army ?
Belgaum, 7th Oct. 1846.

## INotice.

That Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday, the 19 th, 20 th , 21st and 22 ud instant, being Hindoo Holydays, the Dewally Festival, no business will be transacted at the General Treasury on those days.

## J. W. MUSPRATI,

Sub-Treasurer.
Bombay Casile, General ) Treasury, 12th Oct. 1846. \}

## NOTIEICATION．

It is hereby notified for general information that in conformity with Sec：XXVII．of the Post Office Rules of the 301h August 1837． no parcel can be received at this office which bears the appearance of having been opened， and reclosed，or otherwise improperly dealt with，or packed in so insecure and careless a manner as to render it impossible to tell whether it has been so dealt with or not ；and the public are particularly requested to be careful in all cases to pack parcels intended for transmission by Post in the strongest and most secure manner that circumstances will admit， affixing their private seals when possible on the joinings of the covers，as the extremely loose and careless way in which parcels are packed，affords great facilities to parties who are so inclined，to tamper with their contents．

W．COUBTNEY．
Post Master General．
Romiliay，Genl．Post Office，
81 h April 1846

$$
\text { ا } 1
$$

 هيشود SS
 بقشهـه د يكر تغيير ，تبه يل ن را ن را ال يا نته يا ا از，
 تبل يلى


 ار ك
 ol d ${ }^{\circ}$




 عمل منظ，رنظر ا يشا با با بش
$\qquad$


 W．ESCOMBE，Secy．to Govt．

## जाहीरनासा

ऐंधजे सर्वांस मालुभ हे।ण्याकरितां जाहोर के सं जातिंजे तारीख २० आगष षन ？द्२७ चे पेा ष्धाफीषाचे कानूनचे सत्ताविमावे कलमाबर हकूम बींद्डी उघडून पुन्हा बंद केलीअाहे अ घवातींत कांचीं घालमेल केलीअाहे अथवा घालमेल केलीअांहै कीवा नाहीं हैं घांगकत ना

हों अमी बेमलामत व अव्यवस्लीत रोतोन बंद केलीआह म्हणे दन दिस्खाम तोबों दडी जनरल पेंसृआफोमांत घेणारनाहोंन त्याम बोंद्या डा केंदून प ठवावयाचा अमतोल त्यामर्व बनूमके ले तितक्या फार मजबृतोने वमास्तकीम रोतोने बर्र करण्याविसी ले ाकानो फारचैाकस असावें व बनू． मकेल ते न्हां वे हणाचे मांध्यावर अपलो खानगो मेहर करावो कांकों बोंद्या अव्यक्सोत री तोन बंद करतात ते णे कहनतत्यांतोल मालांत द गाबाजो करण्याविषो ज्यालेारांची नजर अघते त्यांस मेगठी सवड षांपडते ．

निशाणी

## डब्नयु．काटनो． <br> पे ाहमाखर जनरख

तारीख $二$ मांहे अाप्रोल बन १२द४द्ध द्यवो मु॥मं बदू जनरल पेाषअाफोम．

W．EsCOMBE，Secy．to Goot．
णाड़ नायु
गेड़ुणे शरलेने मांड़य थना शादु काईे करामां अवॉक्ष के तारीज 30 जागाशस श। ने १＜ 39 नi पोशाट ૬ाषंशिना फानुंन माड़ सी 29भी फसंम जউुण्ण जीहડી હुधाडी ने र्रा जंह सरोक सयवा तिमां कध धांदु मेस फरीक सभना धासमेस थडके के नही み नली प्रही शफानु ॠकेंबी रीते जेशाला भत तथा गफसतथी जंह करीक शंक्रु गो खामां आवरोतो ने जीहडीने యनखस पोश
 डाफमाथी मोफसपानी कोंगे ते शर्प जनी शके ते परमाल घएी मขणुतीथी तथा भु शतकीन जंह परथा राडद सोफोगे घल यो परा रेड़ु कोधगे यने जनी शक्ष तारे सी xाxाना शाधा छूपर पोतानी जांनगी मोड़ो 2 परनी फाओफे जीहडीचा गxसनथी जंह फरेके तेथी निमाना मासमो हगाजाक क रपा वीशो के सोोनी नणर कोये तैपोने थ （3）भुतद पडิธ

$$
\begin{aligned}
& \text { નixiा-ન }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { पोशाट भाशातर ण्नारस }
\end{aligned}
$$

तारीज $<$ माईे शैपरेस शने ใ८रध धरंपी भु女ांभ झुणध व्रनखस पोशाट काxीशः \＆

W．ESCOMBE，Sec．to Gort．

## Notice

Is hereby given, that sealed Tenders will be received in the Commissariat offices at Bombay, Poona, Belgaum \& Ahmèdnuggur, also at Kurrachee and Hydrabad in scinde until 2 o'clock P. 3 . on Thursday the 19 th day November next, for a contract for supplying and continuing the supply of about 400 Draught Bullochs for service with the Army in scinde for a period of two years, from such date as shall be hereafter fixed on the part of the East India Company, or by the proper authorities. The Bullocks are to be of a superior size and weight, equal to the draught of gons and heavy stores and such other work as they may be required to perform, and to be of the Mysore or Nalwa breed.

2nd. All persons desirous of tendering for the above contract, may, on application at the above oflices from $10 \mathrm{~A} . \mathrm{m}$. until $5 \mathrm{p} . \mathrm{m}$. daily, Sundays excepted, obtain such information relating thereto as they may require, and on a tender heing accepted the tenderer will be required to execute a contract under seal in accordance with the stipulation in this notice contained.

3rd. The Bullocks will be subject to the approval of a Committee of officers at the above stations to be named on the part of the Bombay Government, and are not to be supplied younger than 5 or older than 8 years of age at the time of being supplied, and this rule of age is to govern all cattle that may be required to replace Bullocks lost by death or otherwise.

4th. All the Bullocks furnished by the contractor to be branded in presence of the Sommittee passing them, with the letters S . F. of one inch in length on the off-hip.

5th. The contractor is to supply and keep up the supoly of drivers in the proportion of one to two Bullueks during the contract, at the same term and place with the Bullocks, and to pay their wages during the contract.
6th. The Bullocks and Drivers to be mustered monthly.
7th. The Drivers to be settled with monthly by the contractor and not to be discharged without the permission of the Commissariat officer.
8 th. The hire payable to the contractor for the Bullocks and Drivers to be paid to the contracior on the 20 th of each month, subject however to the proviso contained in the 21st Clause.
9th. The Bullocks to be fed on the part of the contractor with good Kirbee or Grass, and each Bullock to be allowed daily at least 30 pounds of good dry kirbee or grass or 40 pounds of green, and each Bullock to receive daily (to be supplied by the contractor) when marching 4 pounds of dry gram, and two pounds in camp.

10th. The contracting party or his authorized Agent to attend daily at the Commissariat office to receive orders.
11th. The contractor to be answerable for all losses of Government property conveyed by the said Bullocks.
12th. All casualties of Bullocks by death or otherwise to be replaced forthwith and to be also subject to the approval of such a Committee of officers as already herein particular-
ized, and branded in the same manner as stated in Clause No. 4 of this notilication, and the supply of drivers to be kept up as aforesaid during the contract by the contractor.

13th. The Commissariat officer in Scinde will at any time be authorized to submit for the inspection of a committee of oflicers to be appointed on the part of Government, any Bullocks which he may consider unlit for service, and if condemmed, the contractor who is to have an accredited Agent in scinde is to replace them, should the contractor or his said accredited agent refuse or neglect to do so, or refuse or neglect to replace casualties in the Bullocks or drivers, the Commissariat officers in Scinde or Bombay may do so, and recover the amount paid on that accoment from the tirst monthly bills that may become due to the contractor, or the money deposited as security.
14th. The bullocks will be allowed at the diseretion of the Commissary General, a respite. after any particular heavy duty, should satisfactory reasons be shewn for granting this indulgence.

15th. Every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of Rupees (1000) one thousand in cash, which will be for* feited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted this sum will be held as in part security for the due performance of the above engagement.

16th. The amount of deposit to be lodged by the contractor to cover any losses Government may sustain by any breach of contract, the damage arising from which the Government is to be allowed at any time to deduct therefrom will be (in addition to the sum of 1,000 Rupees alluded to in the 15 th paragraph) Rupees 1000.

17 h . Should the contractor disobey any orders of the Commissariat officers or others set over him on the part of the said East India Company, he will be liable to be fined at the pleasure of Government not exceeding Rupees ( 100 ) one hundred for each offence, and in case of any infringement of the conditions of the deed of agreement, it will be optional with Government to order him to be fined or to put an end to the contract, the amount deposited by the contractor being in the latter case forfeited to the said East India Company.

18th. The tenders will be opened at the time already specified in presence of the parties concerned or of such as may be in attendance, but none can be recorded that are not accompanied with the requisite deposit.

19th. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

20 th. The contractor will have to supply the required number of caltle and drivers within 3 months from the date of acceptance of his tender, producing them in batches of not losi than 50 in numier at each time, at the above stations for the inspection and approval of a committee of officers.

2lst. Vessels for conveying the said Bullocks to Scinde are to be provided by Government, and during the passage the cattle as woll as their drivers will be fed at the public ezpeuce, but no hire of cattle or drivers shall be allowed up to the date of their landing at Kairachee.

22nd. The contract en its termination shall he reneved for 2 years more should Governnient deem it adviseable to do so. The granting this indulgence will however greatly depend upon the manner in which the contract is performed, whether satisfatory or otherwise.

## J. H, DUNSTERVILLE. Col. <br> Cummissary General.

Sombay Commry. Cienl?
Office, 21st Sept. 1846. ;

## जाहिए लासा

₹ंधां सींद्येथील इफ्करा दरोबर चाकरी करण्याकरितां गाठे ओढावयाषे बैल ह्रा ४०० हूर्दर्बडिचा बंपनीचे तरफें नें चोग्य सधिकारी बाुदं जा तारोख ठनितोन्त त्या तार लेपास्बन दोनयरथें पर्यंत प्रर्जिण्याविसीचे न ल्याप्रसाणे चा सीविण्याविसीचें सेाछरवंद अर्ज मुंबद्ध वएुण व ₹लगांद व आह्दस्नगर ब कराची व हींद् बैघीख चैद्राबाद् बाठि काणचे कसीसारीचे कचेरींत वेते नवेंबर खहिन्याची तारीख < गुष्वारचे रोजिं बाराबर दोनवाजतपर्यंत घतोग्क तो फा व भारो सामान ओढावयास व द्ततर हुसंें कास $Q$ डे लेतें करावयास बोग्य अचे मोगे व सज वूट्ट वैल असावे भाणिते सेद्वर अथवा मालयाचे असावे
२ सदरह मक्ता घेण्याविकी अर्ज करण्याची ज्चांची दरा जसेक्ल त्यांस मत्तावित़ीं जेंकाहों पुसणे अमेल सें रविवार खे रीज करून दरोगज प्रातःकाळचे दानावरापादून सायंका ळचे पांच बता पर्यंत सदरह कचेतोंत पुल्लेअसतां माल़ स होदल व अर्जकवृलक्लब्याबर अर्जंदारास चाजाहारना म्यांत ग्री़ी चिचिन्या आहेत त्याबरहुद्नम मक्ल्याचे खत सेाध रसहोत कौन दिख्ध पाचिजे

- सद्रह ठिकाणां नु घद्ध चरकारचे तरफेने आसलदा र बंसतोल त्याचे कमेटोने बैल पहत केले पाहि जेत व बैल्न
 न न्हातारे परुजबयेत व वैल मरतीच अथवा दूरर कारणा नें गतचेतोच त्यांचे बद्बी जेनेन्न ठेवितील ल्यासही चा खम रीविसीचा काबदा लाग आहे
8 म市 दार ऊे वैल पुरनीब ल्यांचे जजने पर्थावर पमंत करणारे कमीटाजा सकक्ष बेक हंच लांबीर्चा आक्षरें S. I. याचा डाग देतोल

4. मत्राचे सदतीत मक्ति द्वार जे्हा व ज्वा गिदाणी बे च प्रत्बोल तेव्दा द त्याच ठिद्धाणी त्याणे द्र बेलाचे जोडो प खेबा येक जाकणारा या पसाणे हाकणार पुरे पाडावे व त्याची संख्या पुरे पर ठेवाची ब कम्नाचे सुद्तींत ल्यांचा पगा वाना

- बैखाची व नक्षणाशंची लजिती दर मशिन्यास हे जी़
- हाकणारांश सक्षां दा याणे माचे बानोते बराव क द़ावा च कासारोचे भाल खदाराेे परवानगो वांचुन् बर अर्ज कदणने

 सांचे कखांतीच मरहे त्यास खनुु असे
c. वैलास चांगला कड्डा अथवा गवत सहत्तार था नरफेव खाजाख घालगें व दरएया बैक्षाअ दरोगत चांगल। उखा कडबां अधवा गनत कसीतकली तीसरतब चथना औं। खां चा्डीस रनल़ याध्रसाणे हैतझावें व कूचदरीत असतां
 बर दोगलतल धाना हादाणा कहों द्रार याणे पुरापाडावा

Q9. सहों दाताने अथवा त्याचा मुख्यार कारमारों था

णे कसीसारीचे कचेरीसर्षें हुकूम करतीन्न ता ए कण्याविसो दररोज हजर असावें

11 सदरहु हैल सरकारी माल नेतोल त्यांत बुकसांन आब्यास तेंसर्व महनं दार याचे सिरावर
17 बेल सरतील अथवा त्यांस कांदी जालेंअसतां त्यां चेबदला ताबडतोव बैल मक्तो दाराने हजर करावे व सद क्रतपील निहिला आचे त्याप्रभाणे आमलटाराचे कर्स टोने तंबेल पसंत केलेपाहिजेत आणि त्यांक या जाहोरना म्याचे चवथे कलसांत लिचिस्याप्रकाणे डाग दिल्हुं पाहिजेत वमक्तयाचे नुद्तोंत मद्रहप्रमाणे चांकणारांची संख्या पुरेपूर ठंविली पाहीजे
$Q 1$ ऊे बेल काम करावयास नालायक असे सींद्द येथील कमीसारीचे आमलद्रार यांचे नजरे से चेहल ते बैल सरकार चे तर्फेने आसलदारांची कमीटो नेमतोल त्या बमीटीकडें त पासण्याकरोतां पाटविण्याचा आधीकार हर कोगणने ससदू त्या आसल्लदारांस दिल्हा जाइल व ते नेल कमिठीने रद् केले असतां मक्तो दार ज्वाणे आपला सुखत्यार कारभारी सीं द् चेथे ठेवावा त्याणे र्यांचे जागी हुसरे बैल आणावे व मक्न दार किंवा त्याचा मुखत्यार कारसारी असें करावयास नाक बुल जादलधिंवा हैगद करोल आयवा बैलास किंबा हाक णारांस कां₹ी अपाय जाहाला असतां त्यांचे जागी टुसरे आपणघान नाकबुल जादल किंवा हैगद् कर्रोल तर सींद् ये योल्ल अथवा मु'वद योथील कसीसारीचे आसन्सदाराने आ णाचे व ल्या बट्ल खर्च होदूल तो सन्तो द्रार याची माने वा रोचों विलें जो प्रथस टेण्याचो निघतोल त्यांतुन अथवा ता ₹णा बट्ल जो ऐेवज ठेदोला असेल ल्यातुन कापुव बावा
$\rightarrow \theta$ बैल़ाबी मोठे कान वोल्यावर त्यांस विसावा टे्यांची खातर जमेचों बबब दाखदालो असतों विछावा देणे कमों सारी जनराल यांचे सर्जोवर आएे
२2 जोासनुप्घ अर्जकरोल त्याणे अर्जावरोचर कहजार रपथे रोए आमानत ठेवावे तोए वज मत्ताचे खत्रकरून टेण्यास विल्लंब अथना टाळाटाळ अथवा नाकदूख गो ल्वाध सरकार दाखल चेहल व अर्ज कडुल केल्यावर ते l ऐ व जा चद्रह करारपारपाड्याकीरता तारणाँच चिमानद्ध ठंवितोल

1\% सत्ता साउन्याने जेनुकसान उरकाताच छोहललतें सरू नदेण्यावर्रिता पंधरावेकन्लमांत चजार रूपी रिचिले आच त त्याखेरोज सक्षं दार याण दु सुरें एकानजार रूपथे अमावत हैंवले पाहिजेत व मत्ता मेडल्याने जेनुकसान होद्ता ते स रकारानोदोणतेचो वेळेच अमानतोंचे ए च सांतुन बादकरू ब यावे

१० सने द्रार याणी इघझंडिया कपनोचे तर्फेचे कसीसारी चे आसलदार यांचा अथवा आपल्यावर दुसरे काणों नेस ले अषतोल त्यांचा हुक्ञाम तोड़्यास सरकार चे मर्जां प्रसागे दरएक गुन्त्वाबद्न क्स'अर रपयांचे आंत दंडकरतील आणि सत्याचे खतांतोल करार तोडल्यास त्याजवळ्ठुन दंड घेण्याक रितां भगगर त्याचा सह्ताकादुन टाकण्याविसो हुकूस करणा ₹ घरकार मत्तार भाचे व मन्ता काढ़न टाकिला असतां स। तों दाएलेअनाजत ठेवलेला एं वज इस्द्र डिया कंपनो सर कारांन ट्रसल चेमूल
25 जालोकांचा संबंध आचे अयवा जेलोक हुजरअ सतो त्याचे चसक्ष सदरह़ लिचिलेलेवेलों अर्जा उघडतोल परंतु चा अर्जाबरोबर असानतीचा एँ वज नसेलतो अज मादणार गाचींत

Q८. अर्जंनाकवूल करतीसत्याचेंकारण मंगणारनाहोत
$P \cdot$ सहों दार याणे अभ्ष कबुल बोख्याचे तारखे पानुन तोन सहिन्याषे आंत्तितनके बैल व हावणारे जबर आहेत तितदे परो पा डचे ब आासलदारांच कसिटीन तपा उुन पस व करण्याबटोत्तां जद्रश刀 ठिकाणो दर येक वत्तो पंजाषाद वकरमं। हजर कांचथेत

१ २ उद्न वैन सोंद घेथे नेण्याक्योतो सरकार गलघतें पुरवोज अणों गलबतांत जाताना बैलास व त्यांचे छाकणा रास सुराबी सरकार खर्चाने देतोस परंतु वैन्ल व हाकणा₹ कराची येचे जतरतोल त्या तारखे पर्थत ल्यांचे भांडं मिळणार नाही

- 1 PP मक्ता पुरा जाल्यावर सरकारास चेगयदि हेल्लतर अ

4. णखी दोनवर्षाचा मक्ता देतोल परंतु दो मेचरवांनगोकरणेन्ठो मनाखातरजमेने पारपाडला आचे अथवा कधाकायकेल्ला भाचे त्याप्रमाणे के लीजाइस

 जारी जनरालची कचेरी
W. ESCOMBE, secy. to Govt.

## Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract with this department, for supplying Tin ware of country manufacture for the term of two years from the 16 th day of November next, may on application at this office from $10 \mathrm{~A} . \mathrm{m}$. till $5 \mathrm{r} . \mathrm{m}$. daily (Sundays excepted) obtain a list of the prices and such other information relating thereto as may be required.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 2 o'clock on Monday the 2 nd proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices exhibited in the above mentioned list, on the understanding that the articles are to be of gqod quality and delivered in good condition free of all charges in such number or quantity as may from time to time be dem unded to the Indenting Departmens, and which will be liable to ex amination and rejection by a committee of officers appointed on the part of Government.

The contractor will be required to sign and seal a contract, stipulating to the above eff ct, and that he will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the above mentioned list, and others of less urgency within the period stated in the requisitions made upon him, in failure whereof the articles or such others as may be required in lieu may be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) ihity per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Res (50) fifty at the option of the Executive officer, may he levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may oecur, and the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees ( 16 ) sixteen in cash, which will be forfeited in the event of delay, crasion or refusal to execute the necessary deed of contract, and should his offer be accepted in which case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (65) sixty-five, to be held by the Government as security for the due performance of his contract.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupess ( 3.2 ) or thereabouts.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will he assigned for the rejection of any offer.
W. B. SALMON, Capt.

Depy. Assist. Commy. Genl. in charge.
Bombay, Deputy Commy. Genl's.
Ofice, 13th October 1846.

## Notification.

Notice is hereby given, that by a Treasary Warrant under date 11 th September 1845 , among other Regulations, certain rates of British Packet Postage have been estahlished upon all Letters, Newspapers and Prices Current, convejed from Port to Port in the East Iudies, China \&c. by the new lines of Packet boats recently put in operation under the additional contract made by Her Majesty's Government, with the Peniusular and Oriental Steam Navigation Company,

## These rates of Packet Postage areas follows.

One Shilling per half ounce for letters, according to the scale of weight now in operation in the united Kingdom,

One Penny tor each Newspaper, whether British, Colonial or Foreign, conveyed between any of Her Majesty's Colonies and a Foreign Port, or between any two Foreign Ports,

One Penny for each British or Colonial printed Price Current, or printed Commercial List conveyed between any of Her Majesty's Colonies.

Two Pence for each printed Price Current or printed Commercial list, whether British, Colonial or Foreign, conveyed beIween a British Colony and a Foreign Port or between two Foreign Ports.

British or Colonial Newspapers passing by these packets between any of Her Majesty's Colonies will not be liable to any postage for the Sea conveyance,

The prepayment of the British Packet postage on letters, is optional, when conveyed between the Indian Offices of Bumbay, Aden, Calcutta, Madras, Penang \& Singapoor, and the Islands of Ceylon and Hongkong, or between any two of the Indian offices above enumerated; but when dispatched to a Foreign Country or Possession, such as China, Manilla \&cc, the ahove postage must be paid in advance at the Despatching Office,

The Postage chargeable on Newspapers and Prices Current and Commercial lists forwarded by these Packet Boats must in all cases be paid in advance.
The public are requested to take notice that by this Warrant, Letters \&c, sent from Bombay to Point de Galle for dispateh thence to any Port in India or China, or to any of the settlements to the Eastward by the Peninsular and Oriental Company's Steamers will be liable to the above rate of British packet postage in addition to the postage at present leviable from hence to Galle; and also that when addressed to a Foreign Conntry or Possession the postage in question, must, in all cases he paid in advance at the despatching office
The British Packet postage above referred to, will, till further notice be converted into Indian currency at the rate of two shillings the rupee.

The above arangement will come into operation in this Presidency on the 1st day of May next.

## W. COUR'NEX, <br> Post. Mr. Genl,

Bombay Genl, Post afice? 16th March 1816.

## Advertisement.

Passnge is required for the conveyance of (14) fourteen Native Convicts, and (2) two time expired Native Convicts to Singapoor.-Also for (1) one Furopean Convict to the Isle of France, Calcutta, Madras, or direct to Van Dieman's Land.

By order,
H. B. LYNCH, Assist. Supt. I. N.

Superintendent's Office, Bombay, 7th Oct. 1846.

## Notification.

Notice is hereby given, that under instructions from the Govermment of India, letters posted in Bombay cannot be received for transmission by the Government Expresses desputched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the Overland Mails, those Expresses being specially intended for Europe letters and intelligence.

## w. COUR'TNEY, <br> Post Master General.

Bombay Genl. Post Olfice,
4th March 1846.

## Motice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the feed and keep of Remount Horses, under transmission to outstations overland, for the term of two years from the 1st day of November next, may, on application at this office from 10 A . M. till 5 p. M. daily (Sunday's excepted, obtain a list of the stations \&c. with the rates affixed and such other information relating theret as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 2 o'clock on Friday the 16th proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices exhibited in the list aforestaid.

The contractor will be required to sign and seal a contract stipulating that he shall comply immediately with all emergent demands for the despatch of the horses to outstations, and others of less urgency with, within the period stated in the Departmental orders furnished from this office, and that on his failing to do so, the horses may be despatched by the Government to their destination at his risk and loss, and in which latter case an advance of rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of rupees (50) fifty at the option of the Executive officer may be levied as liquidated damages for every such breach of contract as often as the same may occur.

A farrier is to accompany all batches of horses whose number is above 25 , to be furnished at the expense of the contractor.

No person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of rupees ( 200 ) two hundred, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal, to execute the necessary deed of contract, and should his offer be accepted, he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (305) three hundred and five, making Rupees (505) five hundred and five in cash, and unexceptionable bonded se-
curity to the extent of Re $(2,016)$ two thousand and sixteen, to be held by the Government as secarity for the due performance of his contract.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees ( 10,081 ) or thereabouts.-A! further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for the rejection of any offer.
D. DAVIDSON, Capt.

Deputy Comanissary General.
Bombay Depy. Commy. Genl's. $\}$
O.fice, 29th September 1846. \}

## OPIUMI NMEINIORATVDUIN.

For tha suason of 184. 145.
Passes granted at Bombay and Indore from lst October 1844, up to the 30th September 1845

Chests
31,971
Exported from the above up to the 6th instant...........
"Laurick" .......... 15
"Anna Eliza"...... 25

For the Season of 1845 / 46.
Passes granted at Indore from lst Oct. 1845, up to the 26th May last.. .. Chests
Ditto at Bombay from 1st Oct. 1845, up to the 6 th instant.

959

Imported into Bombay of the above passes up to the 6th instant.. .... Chests
Ditto ....... ditto from 7th to
13th instant..............
$13,282 k$
114
13.396

Exported from the above up
"Lanrick".
10,3303
"Lanrick".. ....... .. 64
"Anna Eliza.. ......; 126衣
"Pattamary Sumshare" 2
10,523

## H. H. GLASS,

 Opium Agent.Bombay, Opium Agent's Office, ? 14lh October 1846.

## CIVIL APPOINTINTINTS, \&C.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

## Revenur.

Bombay Castle, 8th October 1846.
Captain D. Davidson, Superintendent of the Ahmednuggur Survey and Assessment, is allowed leave of absence under Section XI of the A bsentee Rules, from the 17th to the 30th ultimo, to visit the Presidency on private affairs.

Bombay Castle, oth October 1846.
Mr. S. Mansiield, Acting Collector of Dharwar, is permitted to proceed into the Districts on deputation, from the Ist instant.

Bombay Castle, 13th October 1846.
Mr. J. M. Davies to be Collector and Magistrate of Broach.

Mr. E.C. Jones to be Agent at Colaba.
Mr. J. N. Rose to be first Assistant to the Collector and Magistrate of Sholapoor.
Mr. A. St. J. Richardson to be first Assistant to the Collector and Magistrate of Broach, from the date of Mr. Jenkins's proceeding on furlough on the
2d proximo.

Mr. C. J. Manson, to bie Second Assistant to the Collector and Magistrate of Broach, from the date of Air. Jenkius's departure on furlough on the and proximo, but to remain attached to the Ahmednuggur Collectorate.

Mr. F. Lloyd, to be Acting Second Assistant to the Collector and Magistrate of Tanna.
Mr. H. Newton, to he Third Assistant, and Acting Serond Assistant to the Collector and Magistrate of Kaira.

Mr. A. Rogers, to be Third Assistant and Acting Second Assistant to the Collector and Magistrate of Broach, from the 2 ad proximo.

> Bombay Castle, 14th October 1846.

Mr. H. P. Malet, Acting Collector of Ahmednuguur, received charge of that office from Mr. L. H. B. Tucker, the 2nd Assistant Collector, on the 12th instant.

Mr. J. W Langford, assumed charge of his office of Acting Revenue Commissioner Northern Division, on the 2nd instant.

Mr. J. H. Pelly, Acting Collector of Surat, is allowed to proceed into his districts on deputation from the list instant.

Mr. H. P. Malet, delivered over charge of the Sub-Collectorate of Nassick to Mr. C. E F. Tytler, on the 10th instant.
Mr. W Hart, Member of the commission for investigating claims to Iuams \&c. is allowed leave of absence, under Section XI. of the Absentee Regulalations, to proceed to the Deccan for the period of one month, on account of private affairs.
Mr. E. L. Jeukins, Ist Assistant to the Collector of Broach, is allowed leave of absence for one Month, from the 3rd Instant, under section XI. of the Absentee rules, to proceed to the Presidency on private affairs.

Mr. G. Inverarity, Acting First Assistant to the Collector of Khandeish, is allowed leave of ubsence, under Section XI of the Absettee Regulations, for one month, to proceed to the Presidency on urgent private affairs.
The Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify the following appointments.
Duttoba Row Neelkunt, Mamlutdar of Kode in in the Dharwar Zilla, to be a Mamlutdar of the 1st Class, attached to the Dharwar Taluoka of the same Collectorate.

Shreenewas Row Nursing, Mamluidar of Raneebidnoor in the Dharwar Collectorate, to be Mamlutdar of the end Class attached to the Bunkapoor Talooka of the same Zilla.
Witul Row Narayen, Acting Mamlutdar of Rancebidnoor in the Dharwar Zillah, to be a 3rd Class Mamlutdar and attached to that Talooka.

## SEPARATE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 14th October 1846.
Mr. R. L. Bagshaw, attached to the Tanna Collectorate, is permitted to visit the Presidency from the 15 th instant.
By order of the Hon'ble the Governor in Council, R. K. PRINGLE, Chinf Secy.

## GENERAL DEPARTMENT.

## Bombay Castle, 10th October 1846.

The following disposition list of furloughs is published for information.
Furloughs available on Admitted Mr. E. L. this date 8 .... .......... \} Jenkins.

Bombay Castle, 14 th October 1846.
The undermentioued gentlemen are promoted to the fifth class of the Civil Service from the 12th instant.

Mr. A. B. Warden.
Mr. A. F. Bellasis.
The leave of absence on medical certificate granted on the 16 th ultimo, to Assistant Surgen Faithful, Civil Surgeon at Broach, is extended for a further period of one month on the same account.

The Reverend G. L. Allen, to be Chaplain of Deesa.
The Reverend Dr. Goldatein, to be Chaplain in Scinde.

The underenentioned gentlemen have beon renported as having passed the prescribed examination in the languages set against their names.
 and

Mr. A.J. Glass, uncovenanted Assistant to the Collector Continental Customs.
Mr. A D. Souza, uncovenanted Assistant to the Collector of Customs, as having passed the colloquial examination io Hindustani.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

## Bombay Castle, 10th October 1846.

Mr. G. Grant to act as a Puisne Judge of the Suddur Dewanee and Sudder Foujdaree Adawlut.
Mr. M. Larken to continue to act as senior Magistrate of Police and Revenue Judge at the Prosidency, until further orders.

Bombay Castle, 13th October 1846.
The Judges of the Sudder Dewance Adawlut have reported the following appointnient.
Azum Dajee Larba, Pleader in the Tannah Adawlut, to be a Moonsiff in the Konkan zillah.

Bombay Castle, 14th October 1846.
Mr. A. K. Corfield, Acting Senior Assistant Judge and Session Judge of Surat for the detached station of Broach, is allowed leave of absence, under the provisions of Section XI. of the Absentee rules, for 10 days from the 19th to the 29th instant, to proceed to Surat on urgent private affairs.
Mr. A.K. Corfield, Acting Senior Assistant Judge and Sessior Judge of Surat, for the detached station of Bronch, resumed charge of the Adawlut at Broach on the 5th instant.

Mr. J. G. Lumsden, Judge and Session Judge of the Konkan, assumed charge of his appointment ou the 10 th instant.

By order of the Mon'ble the Governor in Council.
W. ESCOMBE, Secy, to Gout.

## Military

## Arrivals and Departures.

1846. 

arrivals.
7h October.--Licutenant Gordon, Bth Regt. N. I. from Poona.
8th " -Lieut. C. M. Abdy, 5th M. L. C. fr om Sholapoor.
, Captain R. Garsten, M. Cavalry, from . England.
, -Bt. Captain W. H. Tweedale, Bengal Cavalry, from England.
-Lieutenant Lewis Pelly, 17th Regt. N. I. from England.
, -Lieutenant H.W. Holland, 13th Regt. N. I. from do.
-Ensign G. P. Hayward, 17th Regt. N. I. from do.
" -Ensign E. A. Lav, Ist E. Regt. from ditto.
-2nd Lieutenant W. H. J, Henderson, Artillery, from do.
-Cadet C. J. Allom from do.
-Cadet C. S. Allom from do.
-Cadet C. E. H. Cotes, Artillery, from ditto.
" - Cadet A. B. Lowndes, Infantry, from ditto.
-Surgeon W. B. Taylor, Medl, Esta-
" " - Surgeon W. B. Taylor, Medl, Esta--2nd Lieutenant W. R. Dickinson, Engineers, from A hmedabad.
10th
" - Lieutenant E. A. Hardy, Ist Lancers, from Rajcote.
-Major Wynter, 2nd E. L. I. frame Belgaum.
1th "-Ensign J. H. A. Campbell, 21st Regt.


19th \#-Assist. Surg. Seaward, from Bhewndy Departuifis.
oth October.-Ensign G. M. Iaurie, 28th Regt. N.I. to Nuggur.
-Surgeon M. Stovell, E. G. Hospl. to Mahableshwrur.
Oth " - Surgeon F. S. Arnott, M. D. to Kur-
, $\quad$ • rachec.
-Lieutenant L. Pelly, 17th Regt. N. I. to do.
1eth " - Lieutenant T. Piers, 1st Fusiliers, to - Lieutenant T.

1th "
-Assistant Surgeon W. H. Bradley, Nizam's service, to Ellichpoor.
12th "-Lieutenant J, G. Scott, 22nd Regt.
-Assistant Surg. A. Wright, 25th Regt. N. I, to Malligaum.
-Assistant Surgeon C. C. Mead, to Quilon.
; " - Captain F. Mayor, Bth Regt. N. I. to Sattara.
Town Major's Office, l4th Octr. 1846.

## SHIPPING INTETKIGㅍNTCF. 1846.

7th October.-Steamer Sir J. R. Carnac, G. Beyts, from Bancoot, 6th instant.
3th " -Ship Ardascer, E. Evans, from Hong Kong 22nd July, and Anjer 29th August.
-H. C. Steamer Victoria, Licutenant W. C. Barker, from Suez 22d and Aden 29th ultimo.
Passengers-Mrs. Goldney ; Mrs. Christic; Mrs. Taylor, and Infant; Miss Pollock; Miss BIenkins; Miss Blenkin jun.; Sir David Pollock Chief Justice of Bombay, and Native servant ; Colonel Bonham, 10th Hussars; Dr. W. B. Taylor, Bombay Army, and Native servant ; Brevet Captain E. Tweedale, 8 th Bengal Cavalry ; Lieuts. Loftus. Little, and Lord George Beauclere, 10th Hussars ; Lieut: Diekson, H. M. 62d foot; Mr Stewart, Merchant; Captain R. Garstin, 2d Madras Cavalry; Mr. J. Pollock, Barrister, Mr. C. Pollock, Solicitor ; Mr. A. M Pollock ; Mr. A. A. Pollock; Lieut. W. W. Holland 13th B. N. I. ; Lieut. Pelly, B, Army ; Ensign Aplin, H. M. 28th foot; Cadet T. Hickes, $B$. Infantry; Cadets W. H. J. Henderson; C. R. Allom, and C. E. H. Cotes, Bombny Artillery; A. M. Lowndes, B. Infantry; Ensign (G. F. Hayward 17th B. N. I. ; Ensign E. A. Law, lst B. Enropean Regt. Messrs. Woollar, and Watson Marchants, and two European servants. chooner Felicité, C. Menesse, from Tellicherry 13th Sept. Goa 26 th ditto and Vingorla Ist October.
Passenger.-J. Forrest Esq, from the Mauritius 8th Sopt
Passengers. Mrs. Mylins, two Misses Mylins, and two servants; four returned Coolies; and six Natives.
-Ship Syria, C. Simonds, from London IIth May.


```
12 th " --Stenmer Sir J. R. Carnac, G. Beyts,
            to Surat.
            -Steamer Phlox, J. B. Church, to
            Surat
            -Barque Anjer, T. Bell, to Liverpool.
                                    M. LARKEN,
            Acty. Senior Magistrate of Police.
Bombay, Police Office, !
14th October 1846.
```

List of bearing letters on which Southampton and foreign steam postage is due, and are now lying in the Bombay General Post Office.

1 Lieut. Alfred Hall, 25th Regt,
N. I. . . . . . . . . . . . . . . . . Bombay

2 H. Gillmore Esq. 78th Highland-

> ers. . . . . . . . . . . . . . . . . do.

I Mrs. Eagan, widow of the late Mr. Eagan, Hiding Master and Cavalry

Mr. F. Willson, Poona, Bombay Presidency
1 Mr. Peter Brown, Engineer, H. $\{$ B'bay. or E. I, C. S
\} Elsewhere
1 Mr. Henry Dew, D. M. Assistant A pothcary
1 James Shaw Willes, Esq. Post office Alexandria, passed on to ......... Bombay:
1 Mr. Henry St. Amour, Post Uffice. do.
1 Monsieur J. Byrainjee Esq...... da.
1 Monsieur Le Captain O. A. West Marine Critaniqus . . . . . . . . . . do.
W. BLOWERS,

Depy. Post Mar, Genl. in Charge.
Bombay Genl. Post Office,
14th October $184{ }_{5}^{4} 6.3$

## FORT WHLLLAM,

## HOME DEPATRMENT,

 LEGISLATIVE,
## The 5th September 1846.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the sth of september 1846:-

Act No. - of 1846.
An Act to authorize the Governor in Council of Fort St. George, to appoint any Military Officor a Magistrate.
It is hereby enacted, that from and after
day of
it shall be competent to the Governor in Council of Fort St. George to appoint any Nilitary Officer in the service of the East India Company, a Magistrate or an Assistant Magistrate in one or more Zillahs, and to confer on any Assistant Magistrate, by a special order, any of the powers of a Magistrate, any Law or Regulation to the contrary notwithstanding.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Dralt be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 5 th day of December next.

$$
\text { G. } \Lambda . \text { BUSHBY, }
$$

Secy. to the Gort. of India.

## FORT WILLIAM, <br> HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

Tue 12th September 1846.
The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 12 th of September 1846:

Act No. -_ or 1846.
An Act to provide for the appointment of Corstables and Peace Officers at the Settlements in the Straita.

Whereas by the l,etters Patent for the establishing Her Majesty's Cuurt of Judicature at Prince of

Wales' Island, Singapore and Malacca, His late Majesty King George the Fourth, amongst ather things authorized and empowered the said Court at their (ieneral and Quarter Sessions, from time to time to nominate and appoint such persons as the said Court should see fit to be and act as Constables, or to perform the duties performed by Constables and Sabordinate Peace Officers in that part of his United Kingdom called England as nearly as the different religions, customs and manners of the different inhabitants of the said Settlements and places thould require or would admit, and His said late Majesty authorized and empowered the said Court to direct that the said Constables and other Subordinate Peace Officers should have and exercise their authority in and over any particular District or Districts, or any particular class or classes, tribe or tribes of the inhabitants of the said settlements of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca and places, aforesaid as the Court should see fit. And His said late Majesty authorized and empowered the said Court to compel all and every such persons to serve the said Offices to which they shall be appointed in like manner as persons may be compelled to serve the Office of Constable within that part of His United Kingdum called England so far as the religions, customs and maners of such persons would admit, and that before they should enter upon their respective Offices they should respectively take before the said Court the Oath of allegiance, and on Oath will and faithtully to execute the same without favour or partiality, malice or hatred.
And whereas it is expedient that all Constables and suborsinate Peace Officers and other persons appointed to perform the duties of Police should receive pay in remuneration for the performance of their duties.
And whereas by the 13th Section of Act XII. of 1839, it was enacted that out of the Funds collected from the Assessment-and Taxes leviable ander that Act provision should be made in contormity with such instructions as might from time to time be issued by the Governor of Bengal for the efficient watching, cleansing, lighting and repairing of the Streots and Thoroughfares in the Towns of George Town, Singapore and Nalacea, and for the making and repairing of Roads and Bridges, and the effecting of other purposes necessary for the comtort and protection of the inhabitants of the incorporated Settlement therein aforesaid.

And whereas it is expedient that all Constables and Subordinate Peace Oificers and other persons eppointed to perform duties of Police should be appointed by the authorities from whom they receive their pay und by no other.
It is therefore hereby enacted, that from and after
no Constable or Subordinate Peace Officer or other person appointed to perform duties of Police shall be appointed by the said Court at their General and Quarter Sessions or otherwise : but every Constable and Subordinate Peace Officer and other person appointed to perform duties of Police except the Superintendent of Police shall be appointed by the Governor of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca, and that the Superintendent of Police shall continue to be appointed as heretofore by the Governor of Bengal.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 12 th day of November next.

> G. A. BUSHBY

Secy, to the Govt. of India.

## FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, <br> LEGISLATIVE. <br> The 26th September 1846.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26 th of September 1846.

## Act No. of 1846.

## An Act to declare and enact the competency of the Courts of Nizamut dulatolut and the Courts of Sossion to punish offences by fine.

Whereas doubts have arisen whether by the existing Lair the Courts of Nizamut Adawlut and the Courts of Session within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, have power generally to punish by fiue offences for which the Law has not provided any specific punighment:
It is hereby declared and enacted, that it is competent to the said Courts to punish by fine, at the discretion of the Court, any offenders convicted before them of offences, for which the Law has not provided specific punishment, and in defaylt of payment of the fine to sentence the offender to imprisonment with or without labor.

Provided always that the imprisonment to which such offender shall have been so sentenced, shall not exceed seven years in the case of sentences passed by the Courts of Seasion, or fourteen years in the case of sentences passed by the Nizamut Adawlut.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.
Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the L.ghislative Counctlof India, after the 28 th day of November next.
G. A. BUSHBY.

Secy. to the Gout. of India.

## FORT WILLIA 4 ,

## home department, lesislative.

The 20th September 1846.
The following Draft of a proposel Act was read in Council for the first time on the 26 th of $\begin{aligned} & \text { Beptern- }\end{aligned}$ ber 1816.

$$
\text { Act No. Of } 1846 \text {. }
$$

An Act for regulating the proceedings in sertain cases of distraint for arrears of rent.
It is hereby enacted, in modification of Sec tion $B$, Regulation V [1. of 1709 , Section 9 , Regulati on $V$. of 1800, and Clause 2 , Section 17, Regulation XXVIII. of 1803, ull of the Beagal Code, that it any person not being such a defaulter as is thercin mentioned or responsible for him, shall claim us his right property which has been distruined for arreara of rent due from the said defaulter, and shall within 5 days, reckoning from the day after attachment, enter into a bond before the Collector of the Zillah or the Commissioner appointed under Act I. of 1839, with good security binding himself to institute before the Collector within 15 days from the date of such bond, a summary suit against the distrainer and defiulter for the trial of the right, and to restore the property or make good its value in case the claim be disallowed with all costs of suit and dam. ages, the distrainer shall immediately withdraw the attachment.
Provided always and it is hereby enacted, that if the claimant shall not within the said 15 days institute such summary suit, it shall be lawful for the distrainer to recover the value of the property distrained, together with the expences of the attachment, by attachment and sale of the personal property of the claimant, or his surety, or buth, unless the claimant shall restore the property, or, if the distrainer prefer it, make good its value.

And it is hereby enacted, that no suit to set aside the summary award of the Collector under this Act, shall be brought after the expiration of one year from the date of such award.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.
Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 26th day of November next.

## G. A. BUSHBY,

Secy, to the Gove. of India.


[^0]:    eqetables 1 .. 3 ... Candle, Europe..... ditto md. of 28 lbs.

[^1]:    Hambay weight by which the Articles are sold

